



## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének  
2019. szeptember 24. (kedd) napján 16:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 5. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Danka Zoltán elnök-helyettes

Távol maradt: Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

### **Nagyné Trzcinska Renata**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Danka Zoltán elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Danka Zoltán**

Elfogadja a jelölést.

### **Nagyné Trzcinska Renata**

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 82/2019.(IX. 24.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2019.(IX.24.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 83/2019.(IX.24.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2019.(IX.24.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 5. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozat módosítása  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozat módosítása**  
**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)**

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 84/2019.(IX.24.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2019.(IX.24.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatta a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő módosítandó szövegrész:

*„1.2019. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 20 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, 50 e Ft-ot a beruházások előirányzatára.*

*2. a Képviselő-testülete tagjai részére irodaszereket vásárol 20 e Ft összeghatárig, valamint elektromos vízforralót 10 e Ft keretösszegben, laptop táskát 20 e Ft keretösszegben, projektor táskát 20 e Ft keretösszegben.*

*3.forrása: a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete 20 e Ft összegben a dologi előirányzat, 50 e Ft összegben a beruházások előirányzata.”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

*„1.2019. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 51 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás, anyagbeszerzés előirányzatára.*

*2. a Képviselő-testülete tagjai részére irodaszereket vásárol 20 e Ft összeghatárig, valamint elektromos vízforralót 10 e Ft keretösszegben, laptop táskát 21 e Ft keretösszegben.*

*3.forrása: a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete 51 e Ft összegben a dologi előirányzat anyagbeszerzés előirányzata.”*

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2019. szeptember 24.**

**Nagyné Trzcinska Renata**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:15 órakor bezárja.

.....  
**jegyzőkönyv-hitelesítő**

Nagyné Trzcinska Renata  
.....  
**elnök**

Jegyzőkönyvet leírta: Németh Edina

9

Németh Edina

9

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
**5. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2019. szeptember 24. (kedd) 16:00 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

*Nagyné Trzcinska Renata*

2. Danka Zoltán

*Danka Zoltán*

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

*Távol maradt*

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

*dr. Kovács Gabriella*

Németh Edina

*Németh Edina*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. szeptember 24. napján  
5. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú foglaltakat módosítani szükséges a banki költségek emelkedése miatt, az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatta a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő módosítandó szövegrész:

*„1.2019. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 20 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, 50 e Ft-ot a beruházások előirányzatára.*

*2. a Képviselő-testülete tagjai részére irodaszereket vásárol 20 e Ft összeghatárig, valamint elektromos vízforralót 10 e Ft keretösszegben, laptop táskát 20 e Ft keretösszegben, projektor táskát 20 e Ft keretösszegben.*

*3.forrása: a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete 20 e Ft összegben a dologi előirányzat, 50 e Ft összegben a beruházások előirányzata.”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

*„1.2019. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 20 e Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára, 50 e Ft-ot a anyagbeszerzés előirányzatára.*

*2. a Képviselő-testülete tagjai részére irodaszereket vásárol 20 e Ft összeghatárig, valamint elektromos vízforralót 10 e Ft keretösszegben, laptop táskát 21 e Ft keretösszegben.*

*3.forrása: a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete 20 e Ft összegben a dologi előirányzat, 50 e Ft összegben anyagbeszerzés előirányzata.”*

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2019. szeptember 24.

Budapest, 2019. szeptember 20.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL  
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *y*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *okt. 2019.*

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*



## **MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete  
2019. szeptember 24. (kedd) 16:00 órai kezdettel tartandó  
5. nyilvános rendkívüli testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

### **Napirend:**

- 1. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2019.(IV.29.) számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2019. szeptember 20.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata  
elnök s.k